

3

ふくしまの魅力

A Treasure Trove of Fruit Fukushima City

くだものの宝石箱 ふくしま市

盆地特有の寒暖差が大きい気候を生かし、くだもの栽培がさかんな福島市。初夏のサクランボから始まり、モモ、ナシ、ブドウ、リンゴ、イチゴと一年を通してさまざまな旬の味覚を楽しめます。その種類と生産量の多さ、そして品質の高さは、まさに「くだものの宝石箱ふくしま市」と呼ばれるゆえんです。市内には多くの果樹園があり、くだものを身近に感じることができます。



Taking advantage of the large temperature difference characteristic of the basin, Fukushima City is known for its fruit cultivation. Starting with cherries in early summer, the city offers a variety of seasonal delicacies throughout the year, including peaches, pears, grapes, apples, and strawberries. The variety, quantity, and quality of the fruits produced in Fukushima City are the reason why the city is called the "Treasure Trove of Fruit".

There are many orchards in the city, so you can appreciate the fruit up close.

- ① 福島が育てた緻密な肉質で甘みが強いモモ・あかつき
Fukushima-grown Akatsuki peaches with dense flesh and a strong sweetness.
- ② 甘さが強くほどよい酸味で人気のサクランボ・佐藤錦
Sato Nishiki cherries, popular for their sweetness and moderate acidity.
- ③ 果汁が多く糖度の高いナシ・あきづき
Akizuki, a pear with high juice and sugar content.
- ④ 甘く柔らかい福島生まれのブドウ・あづましずく
Azumashizuku, sweet and soft Fukushima-born grapes.
- ⑤ 強い酸味と甘さのバランスが良い福島生まれのリンゴ・べにこはく
Benikohaku, an apple born in Fukushima with a good balance of strong acidity and sweetness.
- ⑥ 強い甘味と香りが良い福島生まれのイチゴ・ゆうやけベリー
Fukushima-born Yuyake Berry, a strongly sweet and fragrant type of strawberry.
- ⑦ 観光果樹園で楽しめるくだもの狩り
You can enjoy fruit picking at a sightseeing orchard.

4

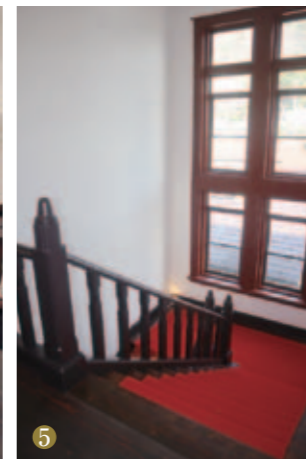
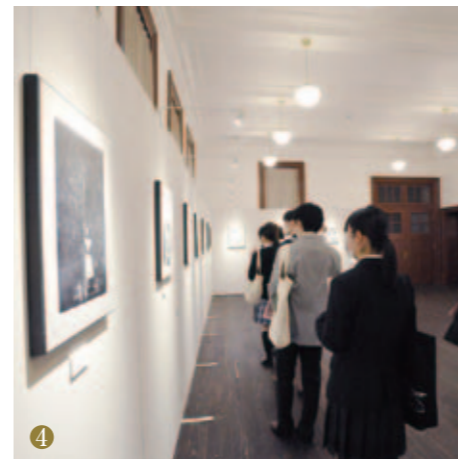
ふくしまの魅力

A Town Where Traditions are Connected and Art and Culture Flourish

伝統をつなぎ芸術文化が薫るまち

福島市ならではの自然や歴史、生活の中で育まれた豊かな文化を継承し、福島らしい文化として独自の魅力あふれるまちづくりを進めています。

Inheriting the rich culture nurtured in the nature, history, and daily life unique to Fukushima City, we are promoting the development of a city with its own unique charm as a uniquely Fukushima culture.



- ① 重要文化財の土偶
愛称は「しゃがむ土偶び〜ぐ〜」
A clay figure designated as an Important Cultural Asset, nicknamed "Crouching Clay Figure Pi-Gu".
- ② 国内有数の音響効果で聴衆を魅了する音楽堂
Our music hall attracts audiences with some of the best acoustics in Japan.
- ③ 古民家が移築復原された民家園では、季節ごとの伝統的な行事を定期的に開催
The Minka-en (Historical Architecture Park), where old private houses have been relocated and restored, regularly holds traditional seasonal events.
- ④⑤ 大正ロマンあふれる花の写真館
The Fukushima City Museum of Photography, overflowing with Taisho romance.